平成19年10月10日発行（毎月10日発行）
昭和43年4月11日第三種郵便物認可

天地人

Utsunomiya Chamber News
Ten-Chi-Jin

NO.529
October
2007
10

宇都宮商工会議所会報

2 巻頭特集 座談会
新たな感性から「商工会議所の役割とまちづくり」

6 商工会議所中期事業計画
22 宇都宮の秋の一大イベントに出かけよう！

Contents

8 商工会議所かわら版
14 商工会議所共済制度
16 メンバーズパーク
20 こんにちは！経営サポート隊です
21 インフォメーション

今月号の折込

○情報セキュリティセミナー2007開催案内
○「役員退職金の上手な活用法」セミナー開催案内
○経営サポート隊「個別経営相談会」開催のお知らせ
○おもてなし日本一のまちを目指して！

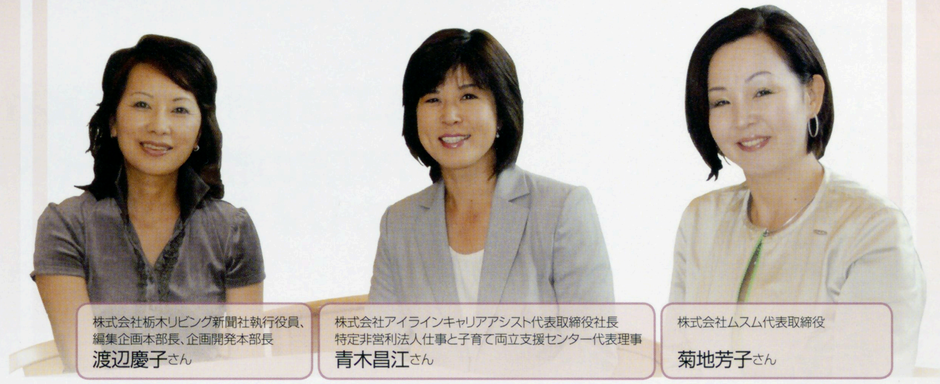
有料折込事業（ビジネス情報便）

○サトーカメラで有名な佐藤勝人氏による「出版記念特別セミナー」（㈲尾花コンサルティングファーム）

特集　元気な女性の声で、元気な宇都宮市を!

座談会 新たな感性から「商工会議所の役割とまちづくり」

近年、女性の社会進出は目覚しいものがあります。企業経営、商品開発、そして街づくりについても女性の視点、感性が不可欠となっています。今回は、企業経営において活躍されている3人の女性をお招きし、宇都宮市の活性化のために何が求められているのか、また宇都宮商工会議所の果たすべき役割とは何かなど、女性の視点から話し合っていただきました。



株式会社栃木リビング新聞社執行役員、編集企画本部長、企画開発本部長
渡辺慶子さん

株式会社アイラインキャリアアシスト代表取締役社長
特定非営利法人仕事と子育て両立支援センター代表理事
青木昌江さん

株式会社ムスム代表取締役
菊地芳子さん

司会／宇都宮商工会議所理事　小林久夫

「商工会議所独自の路線を打ち出し、活性化を」（渡辺さん）

―最初に、皆さんが日ごろ商工会議所に対して感じていることをお聞かせいただけますか。

渡辺　会議所は、行政とともに宇都宮の街づくりや商店街の活性化などをリードしていく役割を持っていると思います。ただ、それだけでいいのかどうか。行政と足並みを揃えることも大切ですが、より一歩踏み込んで商工会議所独自の路線を打ち出し、活性化に取り組んでいただきたいと思います。

もちろん、すでにいろいろやられているとは思うのですが、それが伝わっていない。私たちの目には、見えてきていないのです。ですから、もう少し目に見えるような形で、やっていただけたらと思います。特に、今はまだまだ景気はよくないのですから、せめて会議所の事業を行うことで、私たちの気持ちが盛り上がってくるように仕掛けていただけたらいいのではないでしょうか。

青木　見えない、という渡辺さんの言葉と関連するのですが、商工会議所というと何だか敷居が高いイメージがあり、身近な存在としてとらえられませんでした。実は「会議所は昔からある商店や、地元密着型の企業しか行ってはいけないんじゃないか」と思っていたほどです。

ところが、知人の紹介で初めて会議所に足を踏み入れてみると、「もっとこうした方がいいですよ」「こんなことも可能ですよ」など、温かく有益なアドバイスをいただくことができました。こんなに情報をいただけるのなら、もっと早く商工会議所を利用していればよかったと後悔しました。

ベンチャー企業の経営者や、これから起業しようとしている方々も、そういった情報を必要としていると思います。新しい企業、若い人たちとのパイプ役という位置づけで、私たちをもっともっとリードしていっていただけると嬉しいですね。

菊地　男性・女性を問わず、多くの経営者は「宇都宮をもっと盛り上げていきたい」と考えていると思います。そして、これからはその中心に「二代目」と言われる方々が立つ時代になってきます。

そういう社長さんたちと話をした感想なのですが、彼らはあまり本音をおっしゃらない。親に教えていただいたものを、素直に受け入れている感覚です。でも、じっくり話をしてみると、実は彼らも素直な

だけではなく、本音はさまざまな悩みを抱えているのです。ですから、そういう心のケアをしてあげることが必要だと、最近思っています。そのために、何をしてあげればいいのかが、これからの課題ではないでしょうか。

これからの時代を担う若い人たちが、本音を話し合える場をつくることが、必要でしょう。それには当事者ではない、コンサルタント的な役割が求められると感じています。それを会議所にやっていただければ、ずいぶん有益な事業になると考えています。

「中身の濃い行事をやっていただけるのであれば、出席したいですね」（菊地さん）

―私たちの事業について、具体的に感じられていることはありますか。

渡辺　会議所の会員向けだけではなく、消費者向けの目線を持って、会員の皆様をPRしてあげるという方向性を持つことが必要だと思います。会員の方ばかり向いていますと、ややもするとこじんまりとまとまってしまいがちです。ところが消費者である一般市民は、経営者である会員さんとは、全く違うものを求めていることが多いのです。そのギャップを埋めるためにも「会員企業、商店がこれだけがんばっているんだ」ということを、一般の方に向けて広報してあげることが重要ではないでしょうか。

―確かにそのとおりです。商工会議所でも、従来はホテル内で開催していた会員交流会を女性部の発案で新たな取り組みとして、まちなかのオリオンスクエアで開催するなど、一般市民にむけてより開かれた展開を心がけています。

青木　私も参加しましたが、楽しかったですね。これまで、そういう場があることさえ知りませんでした。名刺交換の機会も作っていただきましたし、こういうことをもっとやっていただければ、私たちは大喜びです。ビジネスチャンスが広がるということを強く感じました。

チラシを配ってもいいとのことでしたので、PR効果も大きかったと思います。「会議所はこういう動きをしてくれる機関なんだ」と心強く感じました。

菊地　青木さんがおっしゃるような中身の濃いものをやっていただけるのであれば、出席したいですね。宇都宮で仕事をしていても、商工会議所がどんな存在で、どんな事業をやっているか、なかなか分かりにくい面があります。ですからこういう活動は、大変うれしく感じます。

会員企業だけでなく、仕事のつながりのあるパートナー企業などにも教えてさしあげれば、どんどん広がっていくと思います。

青木　私は子育て支援のNPOの活動をしているのですが、こういった活動は、単独では点にしかなりませんから限界が出てしまいます。ですから、同じ志の方々とどんどんつながって、面を作っていきたいと常に思っています。そういった意味でも、多くの方に出会えるイベントは、大変ありがたいですし、またお手本になるような女性経営者の方々が集まっていらっしゃるような会があれば、ぜひ参加して勉強させていただきたいな、という思いがあります。

「働く女性は、すばらしいアイデアを持っているんです」（青木さん）

―女性の意見や視点を生かした事業を行うために、アドバイスをいただけますか。

渡辺　男女共同参画が唱えられていますが、企業の中での女性の地位は、総じてまだまだ低いと思います。また、何かにつけ「男だから」「女だから」といった言い方がされていますが、これはどうでしょうか。私自身は会社の中で、男性も女性も関係なくやってきましたので、ことさらに区別することは自体、おかしい気がします。

感性や考え方が全然違うからこそ、お互いが話し合うことで、おもしろいものが生まれてくるのだと思います。

女性が何を求めているかを知りたい経営者は、自社の女性社員に聞くのが、いちばんいいわけです。でも、それを実践される経営者は少ないですね。代わりに、どこかの偉い人に聞くのです。それではだめなのではないでしょうか。

青木　そうですね。私は人材ビジネス業界が長いものですから、周囲には働く女性がたくさんいらっしゃいます。彼女たちはすばらしいアイデアや能力を持っておられることが多いのです。ただ、自分の意見を発言する訓練がされていないだけなんだなと感じます。組織の中で自分の考えをきちんと人に伝えるということを訓練されていないがために、いいアイディアが吸い上げられない。とてももったいないな、と思います。

女性の多くは、社会に出ている期間も男性より少ないですから、会議の席上で意見を言う訓練もされていないんですね。怖気づいてしまったりします。劣等感のようなものさえ感じてしまう。そんな悪循環があるのではないでしょうか。

菊地　お客様の中でもそうです。すばらしい、すごい力を持っていらっしゃるのに、それを表現されていない。ですからそういう力を私たちが活用し、もっと仕組み（ビジネス）を変えていけたら、すばらしいものができると思います。

「会議所も、もっと女性スタッフを増やしてはどうでしょう」（渡辺さん）

渡辺　全国的に見ると、たとえば女性たちだけのグループを作って、商店街の活性化を話し合ったり、自分たちでイベントに取り組んでいるところがたくさんあります。そういった動きのある地域は、活動が大変盛り上がっています。宇都宮でもそういう取り組みが必要なのではないでしょうか。

女性部会のような大きな集まりでは、気兼ねしてなかなかに発言はできないけれど、小さい集まりであれば自分（女性）を活かせる場所がたくさんあると感じている女性も、多いと思います。商工会議所も女性部会の内外から、一つのテーマのもとに集まってもらい、話し合いをすれば、いろいろな意見を聞くことができると思います。そこから生まれてくるものがあるんじゃないでしょうか。

青木　私が現在いる会社は就職支援をキーワードに教育研修や人材紹介を行っています。スタッフは老いも若きも全員女性。それも、子育て中の方ですとか、逆に定年退職した人とか、実に幅広いのですが、どなたも本当にすばらしい能力を持っていらっしゃいます。

子育て中の主婦には託児所を作ってあげるなど、働く環境さえ整備してさしあげれば、女性は本当に頑張りますよ。

みなさん働きたいのです、社会に出たいんです。でも、現実は、まだ働く環境が整っていないのではないでしょうか。もったいない話です。

渡辺　そういえば、商工会議所の中にも女性が少ないですよね。女性の意見を吸い上げられるような女性スタッフがいらっしゃって、女性の声を調整することができれば、ずいぶん違うのではないでしょうか。

菊地　それから、私も行ってみて感じたのは、入り口が暗い（笑）。それが第一印象です。雰囲気をもっと明るくすると、いいですね。

「トータルなおしゃれのできるお店がほしい」（菊地さん）

―商工会議所は街づくりなど、中心市街地の活性化にも取り組んでいますが、その点でのご意見をうかがわせてください。

菊地　街の中に「大人の女性がホッとする場」がほしいですね。たとえばヨーロッパに行くと、靴屋さんとか、帽子屋さんとか、個人経営の小さいけれども素敵なお店がたくさんあります。そういうお店が、宇都宮の中心街にもたくさんできたら、素敵だなと思います。

それは、銀座のようなブランド志向の専門店でなくていいんです。素朴で「あそこにまた行きたいわ」というようなお店が、あちこちにある――そんな街づくりができたらいいね、という話を友人たちとしています。

渡辺　ファッション関係でいえば、宇都宮はどうしても若い方中心の品ぞろえが目立ちます。百貨店やショッピングセンターなどでも、若い女性のためのカジュアルなものが品揃えの中心です。特に働いている四十代・五十代の女性が行く場所が、あまりない。そういう人は、たとえば東京へ流れたりしてしまうわけです。購買意欲は旺盛なのに、受け皿が少ないのが、残念ですね。

菊地　それは私も感じています。宇都宮ではヘアースタイルからお顔、洋服、靴、バックまで、トータルにおしゃれをしている人は少ないようです。

例えば仕事で着る服については、なかなか思うようなものに出会うことができません。

女性がおしゃれができていると、いろんな意味で楽しいじゃないですか。ですから、トータルなおしゃれを支えてくれるお店が、もっと増えるといいと思います。そういった部分の活性化というのは、とても大切なことではないでしょうか。

渡辺　私たちの母親の世代は、上野百貨店に行くことがステータスでしたよね。あそこへ行くためにおしゃれをしていく、ということがあったと思います。そういう「おしゃれを見せる場所」つまり「ハレ」の場としての役割を、残念ながら今の宇都宮の中心街は果たしていないのではないでしょうか。

それから、これはお店の作り方にも関わってくるのですが、ウインドーショッピングのできるところが宇都宮は少ない。大通りなども、路面店が少なくなっていますね。素敵なスポットやロケーションがあって、そこをおしゃれをしてウインドーショッピングをしながら歩く。そんな街づくりになってくれば、街中ももっと活性化できると思うのです。

たとえば二荒山神社下の表参道も、ベンチが置いてあるだけではなく、カフェテラスがあって、ショッピングする人たちを眺められるようなロケーションになっていれば、ずいぶん違うと思うんです。そういう街づくりが求められているのではないでしょうか。

菊地　他県の人に「うちの街はすごいんだよ。ぜひ遊びにいらっしゃいよ」と胸を張って言えるような、そんな街づくりをしたいですね。

「働くお母さんを支援するような事業を、会議所も行って」（青木さん）

渡辺　商工会議所にはたくさんの役割があります。そのために、数多くの事業をこなさなければならないので、大変だと思います。それを踏まえた上でも、まずは衰退している街の中心部を活性化して欲しいですね。

先日、大分へ行った時、自宅を使ってパンを焼いているパン屋さんが、田舎にあったのです。その店の裏側をのぞいたら、蔵があり、中でコンサートができるようになっていました。何気ないところにそういうものがあるのは、とてもすばらしいことだと、強く感じました。

宇都宮も、蔵がたくさんある街です。それらを活用して、街のあちこちで毎週のようにコンサートが開かれたらすてきですよね。そのイベントが盛況になってくれば観光客もついてくることだろうと思います。夜だったらカクテルを合わせて楽しんでもらうのもいいですね。

こういった仕掛けを商業的に考え、商工会議所がリードしていくことが、重要なのだと思います。ジャズにしてもイベントだけではなく、小学校の時からジャズに親しませるような仕組みにして欲しいですね。

何気ないけれども、一つの観光資源になっているような街づくりを、中心部でぐっと力を入れてやってみる。そうやって、街に早く元気になってほしい、これまでよりももっと楽しい街になってほしいと思っています。

菊地　宇都宮は、食の文化は進んでいると思います。ただ、残念ながら今の若い世代は、母親が料理をしないために、インスタント食品を食べることが多いようです。そういう人たちに、ちゃんとした、手をかけた料理を作ってあげるとびっくりします。ですから、食に関しても本物の部分をもっと盛り上げるお手伝いをしていただけると、よりいい街になってくると思います。

青木　私は、ライフワークとして子育て支援をしています。最近の社会は核家族が多かったり、両親・祖父母とも働いていたりすることが多いので、近所での預かり合いなど、地域ぐるみで子どもを育てられるような環境をつくりたいというところからNPOを始めたのです。

働くお母さんは、まだまだ大変な状況です。お母さんをもっと楽にしてあげる仕組みづくりに商工会議所が取り組んでいただければと思います。いま、精神的にいっぱいいっぱいになっているお母さんがたくさんいます。メンタルな部分も救ってあげられればと思っています。

―ありがとうございました。

■座談会を終えて

商工会議所の行う事業は、産業の振興、中心市街地の活性化や男女共同参画の推進、会員企業のPR、経営相談など、多岐にわたっています。いずれも重要な仕事なのですが、あまりに広範囲であるために、一般市民や会員の皆さんには、逆に「商工会議所って、何？」という印象を持たれてしまうこともあると思います。

今回の座談会では、女性の視点からさまざまなご指摘、ご意見をいただきました。いずれも今後の商工会議所の活動にとって重要なものばかりで、司会の私も貴重な勉強をさせていただきました。ご多忙の中ご出席いただいた皆様、ありがとうございました。

（小林久夫）

【意見公募】

宇都宮商工会議所中期事業計画概要案についての意見を募集します。

当所は、地域で唯一の総合経済団体として地域経済の発展と福祉の増進に取り組んでいますが、社会を取り巻く環境は年々大きく変化しています。

このような中で、当所が企業・地域のニーズの多様化・複雑化に対応していくために、平成20年度から22年度までの3か年事業計画の策定に、取り組んでおります。これは、これまでの単年度の事業計画を中期（3ヵ年）のビジョンとすることにより、種々の事業について役員・議員をはじめ、会員と事務局が一体となっていこうとするものです。

計画の策定に当っては、現在、当所の部会から選任された10名と学識経験者2名および事務局1名の委員による『中期事業計画策定検討会議』を設置し、検討を重ねているところであります。

今回、左記に示します「宇都宮商工会議所中期事業計画概要（案）」を策定しましたが、会員の皆様のご意見をお伺いし、今後の計画づくりに反映させたいと考えております。ぜひご意見をお寄せください。

【FAX】634-8694（総務部行）
【メール】info@u-cci.or.jp
【郵送】宇都宮市中央3-1-4
宇都宮商工会議所　総務部行
【募集期間】10月22日（月）まで

宇都宮商工会議所中期事業計画概要（案）

【計画期間】平成20年度～22年度

新宇都宮力の発見 ～新たなる挑戦と地域との絆の強化～

宇都宮商工会議所の基本姿勢

- ●経営支援活動／企業の個別の課題を解決します。
- ●地域振興活動／企業が活動の基盤とする地域の課題を解決します。
- ●政策活動／企業や地域が共通に抱える課題を解決します。

基本方針	目　標	課　題
企業の経営支援	中小企業の経営課題解決に向け、経営サポート隊を活用しながらコンサルティング能力を高め、ワンストップの相談支援体制に取り組みます。 企業の情報基盤整備等の推進を図るため、IT活用を支援します。	・創業者への継続的な支援体制の確立 ・コンサルティング能力の強化 ・より利用し易い融資制度の構築
地域の振興	観光資源の掘り起こしとその活用に努めるとともに、ジャズなどの地域資源を活用した集客交流に取り組み、中心市街地の賑わいを図ります。 地域リーダーの育成を通じて、商店街の振興に努めます。	・中心市街地の活性化を図る検討会の設置 ・地域資源を活用した集客プログラムの作成 ・商店街の組織的な活動の支援
産業の振興	地域資源の掘り起こしや産学官連携を図り、地域の産業の振興に努めるとともに、新しいものづくりを支援します。 地球環境にやさしい循環型企業経営の普及啓発を推進します。 新たに、企業の販路拡大、宇都宮の農産品の活用、女性の視点を活かした女性起業家のネットワークづくりに取り組みます。	・「宇都宮ブランド」の確立 ・産学官連携によるマッチングの成立 ・「新しいものづくり」の支援 ・会員のビジネスマッチングの場の創出 ・工業団地等との新たな連携への取り組み ・環境認証制度の普及
建議・要望活動の充実	政策提言に会員や地域の意見を幅広く反映させるための受け皿づくりに取り組みます。 要望結果の実現の有無を検証し、広く周知します。	・地域オピニオンリーダーとしての行政への　提言と要望 ・要望結果の検証
財政基盤・組織体制の充実	商工会議所が積極的な事業運営を図るために、会員組織の拡大と安定した財政運営に取り組みます。	・会員組織率の向上 ・事業のスクラップアンドビルドの推進

リーディングプロジェクト

宇都宮の企業の育成や地域振興を図るうえで、特に大きな効果が期待され、企業と商工会議所との共通の目標となるような先導的・重点的な施策・事業を、リーディングプロジェクトとして位置づけ、企業と商工会議所の力を結集して、その推進を図ります。

❶経営支援プロジェクト 新たな起業化を支援するとともに、経営改善や事業資金調達などの経営相談授業の支援体制の充実に努めます。 【重点事業】 ○創業・経営革新支援事業 ○事業資金調達支援事業 ○事業承継支援事業	【主要事業】 ○経営革新支援アドバイザー事業 ○小企業等経営改善資金 ○経営サポート隊事業 ○エキスパートバンク事業 ○企業再生支援事業 ○経営安定特別相談室 ●IT 活用支援事業
❷まちの魅力を高めるプロジェクト 地域の役割や特色を活かしたにぎわいを創出し、まちの魅力度アップに取り組みます。 【重点事業】 ○中心市街地活性化事業 ○観光交流促進事業 ○商店街振興事業	【主要事業】 ○中心市街地活性化検討会 ○空き店舗対策事業 ○ジャズなどの地域資源活用集客事業 ○通りの商業環境整備事業 ○商業祭 ○おもてなし事業 ○地域リーダー育成事業
❸ものづくり支援プロジェクト 宇都宮の知恵と技術を集結し、地域独自の製品開発を支援するとともに、企業の社会責任についての啓発に努め、社会貢献やモラルの向上を図ります。 【重点事業】 ○産学官連携事業 ○宇都宮ブランド力の拡充 ●CSR（企業の社会的責任）の啓発	【主要事業】 ○宇都宮産学官連携ネットワーク ○宇都宮雷都物語事業 ○うつのみやアグリネットワーク事業 ○エコアクション21認証・登録普及推進事業 ○商工会議所まつり ○工業団地との意見交換 ●テレビショッピング等の研究 ●農業（農産品）の活用事業 ●女性ネットワークづくり
❹政策提言プロジェクト 会員ニーズや部会・委員会活動を通し、政策提言活動を活発化します。 【重点事業】 ○広報広聴事業 ○部会、委員会活動の推進 ○行政庁からの回答の収受	【主要事業】 ○国への建議・要望 （日商、県連議員大会） ○県への建議・要望 （県連議員大会） ○市への建議・要望 （予算措置要望、部会・委員会）
❺商工会議所の基盤づくりプロジェクト 会員との絆を強め、会員サービスの充実を図り、基盤強化に努めます。 【重点事業】 ○会員サービス事業の拡充・強化 ○中・長期財政計画の策定 ○広域経済交流の研究	【主要事業】 ○会員サービス事業 ○会報「天地人」発行 ○部会・委員会活動 ○会員増強運動 ○行政・関係団体との連携

●は新規事業

商工会議所かわら版

女性部だより

「第1回もったいない全国大会 in うつのみや」に参加して

8月28日(火)29日(水)に栃木県総合文化センターにおいて開催されたこの大会には、女性部からも12名が参加しました。

一日目の幸田シャーミン氏の基調講演は、グローバルな視野に立った環境問題を色々と提起したものでありましたが、元来日本人は、何世代も前から、この「もったいない」という考えが深く根付いていた国民だったはず。それが国民の生活が豊かになり、ものがあふれる時代になると、「使い捨て」という言葉に象徴されるように、もったいないという精神が、いつしか消えていってしまったようです。ケニアのワンガリ女史のように外国人の視点から、日本の素晴らしい精神に気づかされ、日本人一人ひとりが「もったいない」精神に立ち返ることが必要であると考えさせられました。

この大会の第1回目が、宇都宮の地で行われたことは、ある種ここから町おこしを考え、市民の意識の高揚と行動を広めていくにはいい機会なのかもしれません。

二日目の事例発表会においても、宇都宮工業高校の生徒達による環境への取り組みなど若い世代も一緒になっての運動推進には、これからの宇都宮に大いに期待したいものです。

私たち女性部も環境問題をもっと身近に考え「もったいない」精神を推進し、後世に少しでもよい環境を残していかなくてはと痛感いたしました。

(副常任理事　大野美智子)

問合せ　女性部事務局(総務部内)　☎637-3131

青年部だより

栢野克己氏講演会開催

9月12日(水)、青年部の会員研修事業として、「逆転バカ社長」「小さな会社★儲けのルール」等、多数の著作やランチェスター戦略などでも有名な、零細企業コンサルタント・株式会社インタークロス／九州ベンチャー大学　代表取締役栢野克己(カヤノカツミ)氏をお招きして、講演会を開催いたしました。

講演は、栢野氏の『接近戦』的な熱いトークを交えつつ、実践的な経営戦略などを、実例をあげてお話いただいたことで、当日参加いただいた45名の会員やビジターの皆様におかれましても、胸の中に熱い気持ちがこみあげ、今後のさらなる事業展開に役立つ即戦力となるお話でした。

栢野氏には懇親会にもご出席いただき、個別の質問にもお答えいただき、個別の質問にもお答えいただきました。また、各委員会の事業PRや新入会員の方々の自己紹介等が行われ、各自がいろいろな面でも実り多い会員研修会になったものと思います。

今後も青年部では、会員の皆様の経営戦略の研鑽に役立てることが出来るような、明日からの新しい礎となりうるような、充実した会員研修会を開催していきたいと考えています。その際は一人でも多くの方にぜひともご参加いただき、今後の会社経営に役立てていただければ幸いです。

講師・栢野克己氏の詳細なプロフィール等については栢野氏のブログをご参照ください。

http://blog.livedoor.jp/kaya0169/

問合せ　青年部事務局(総務部内)　☎637-3131

栃木県商工会議所議員大会

第44回栃木県商工会議所議員大会を開催

栃木県商工会議所議員大会が9月10日、栃木市文化会館で開催されました。大会には、県内9商工会議所の役員・議員をはじめ、栃木県知事、栃木県議会議長、栃木市長、日本商工会議所など約300人が出席。"活力"、"にぎわい"、"魅力"あるとちぎづくりのため、国・県等の関係機関に対する提言要望事項を決議した他、大会宣言を採択しました。

〈提言要望事項〉

「経営改善普及事業の充実強化」
1 中小企業対策の推進
2 金融対策の推進
3 環境対策の推進

「地域貢献活動に関する条例、ガイドライン等の制定」
1 まちづくりの推進
2 交通網の整備促進
3 観光振興策の推進

「北関東自動車道の1日も早い全線開通」
1 北関東自動車道の1日も早い全線開通
2 コリドールネットワークの整備促進
3 首都圏空港の整備促進
4 国会等移転(補完都市構想)の実現

〈決意事項〉

商工会議所会員の企業行動指針として、次のことを決意しました。

一、地域経済の代表者としての自覚と誇りを持ち行動しよう。
一、常に自らが実践することを理念に事業を展開しよう。
一、ある地域の創造を目指し常に挑戦しよう。

〈表彰〉

大会では表彰式が行われ、当所からも9名が表彰されました。

(順不同敬称略)

【県知事表彰】
上野泰男・福田治雄・田代好孝・藤原宏史

【県連会長表彰】
上野泰男・田代好孝・上野晃一・中村芳雄・株式会社栃木銀行(役員・議員法人表彰)

電子証明書のご案内

商工会議所の電子証明書をご利用ください

当所では、日本商工会議所の発行する電子証明書の取次業務を行っております。

日本商工会議所の発行する電子証明書は、

①電子入札用電子証明書(1-A)②各種申告・届出など一般行政手続き用電子証明書(1-E)③行政書士が行政手続を行う際の資格証明書となる行政書士用電子証明書(1-G)、の3種類。

これらを当所で取次いたします。どうぞご利用ください。

3種類の電子証明書の概要・申込など詳細につきましては、左記ホームページをご参照下さい。

日本商工会議所
ビジネス認証サービスHP
http://ca.jcci.or.jp/

タイプ	用途	概要
1-A	○電子入札コアシステムを採用する行政機関等(国土交通省、農林水産省、厚生労働省、日本郵政公社、**栃木県**など)が実施する電子入札用 ○**国税電子申告・納税システム(e-Tax)(国税庁)**	○電子証明書と秘密鍵はICカードに格納されます。カード読み取りには、ICカードリーダー、認証セットCD-ROMが必要です。
1-E	利用者の所属する事業所等の業務、または事業活動として行う一般的な電子申告・申請および各種行政手続用(**栃木県行政手続、特許庁インターネット出願など**)	○電子証明書と秘密鍵は認証局である日本商工会議所ホームページよりダウンロードして取得します。(ICカード方式ではありません)
1-G	日本行政書士連合会が公式に認定する行政書士向けの電子証明書	

問合せ　総務部　☎637-3131

会員Eメール配信サービス

「e・天地人」読者募集中!

当所では、平成14年10月から「会員Eメール配信サービス(e-天地人)」を、月2回(5・20日)配信しています。内容は地域の経済ニュースやイベント情報、経営に関する最新のお役立ち情報、商工会議所事業のご案内などです。

購読は無料です(インターネット接続料や回線使用料は各自ご負担ください)。ぜひご利用ください。

申し込み方法など、詳細はお問い合わせください。

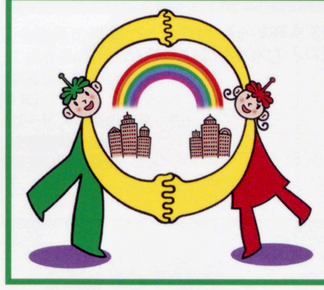
問合せ　総務部　☎637-3131

フジスタッフホールディングス
JASDAQ 証券コード 2147

フジスタッフだから出来る、
仕事力、人間力の創造。

人材派遣の
フジスタッフ
www.fujistaff.co.jp

宇都宮支店・宇都宮東支店・宇都宮西支店
宇都宮市東簗瀬1-28-23　Fuji Staffビル 1F
TEL.028-633-2051　FAX.028-633-2189



事業主の皆様「産業雇用安定センター」をご存知でしょうか?
産雇センターは、確かな人材を無料で紹介をしている
公益法人です。是非ご利用下さい。

財団法人 産業雇用安定センター 栃木事務所
〒320-0033 宇都宮市本町4-15 宇都宮NIビル8F　http://www.sangyokoyo.or.jp/
お問い合わせ　TEL.028-623-6181　FAX.028-650-4143

安全保障貿易管理説明会のご案内

その輸出、ちょっと待った！輸出許可を取らなくても大丈夫ですか？

近年、大量破壊兵器の拡散やテロの頻発などが国際社会を脅かす大きな問題となっています。

わが国では、国際平和および安全の維持の妨げとなる製品の輸出等や、たとえ民生用途であっても軍事転用可能なものを輸出する際には、経済産業大臣の許可を受ける必要があります。

しかしながら、安全保障上ゆるがせにできない外為法違反（不正輸出）容疑の事案が続いており、企業における輸出管理社内規定の整備や管理意識の向上、輸出関連法規の遵守徹底が一層求められる状況にあります。

この機会に本説明会へご参加いただき、貴社輸出管理体制のレベルアップにお役立て下さい！

また、本説明会は、「包括許可制度（※）」に基づく許可の申請・更新のために出席が義務付けられている適格説明会ですので、同許可の申請・更新を予定されている方は、ご参加ください。

※包括許可制度：外為法等で輸出許可が必要となるリスト規制品を輸出する場合、本来は個別に経済産業省の安全保障面からの審査を経て許可されるが、輸出者自身がこうした審査機能を自主管理の下で担える場合には、個別の輸出許可申請を行なう事なく、一定の範囲で包括的に輸出を行なうことが可能となる制度。

【日時】平成19年10月25日（木）午後2時～4時

【会場】宇都宮商工会議所2階大会議室（宇都宮市中央3-1-4）

【内容】安全保障貿易管理の概要・法令遵守のためのポイント

【講師】経済産業省　安全保障貿易管理担当官

【定員】80名（先着順、参加費無料）

【主催】経済産業省、栃木県商工会議所連合会、宇都宮商工会議所

【申込方法】

①宇都宮商工会議所地域振興部あてにお電話ください。

☎637-3131

②当所から参加申込書をFAX等で送信します。

③必要事項をご記入の上、10月19日（金）までにFAX等にてご提出ください。

有料折込事業（情報宅配便）・誌面広告掲載企業募集！

ご活用ください！会報「天地人」を使ったPR

当所では、会報「天地人」を毎月10日（年12回）、（約7000事業所）、会員事業所全国主要商工会議所団体に約8000部を発行しています。先取りしたテーマによる「巻頭特集」、商工会議所事業ご案内、歴史的読み物など、経営者に役立つ情報を満載してお届けしています。

さらに、会員の皆様へ会報「天地人」のご活用の方法を2つご紹介します。

■有料折込事業（情報宅配便）

本サービスは、会報「天地人」に会員事業所の皆様が作成された案内チラシなどを同封して発送をするものです。お預かりした案内は、専用封筒にまとめ、本誌と一緒に発送させていただきます。直接DMするよりも安価に発送（A4サイズ1枚7万8750円～）できますので、ぜひご検討ください。

■誌面広告

文字どおり、誌面に広告を掲載していただくものです。定型の形で誌面に掲載する「ディスプレイ広告」や、当方で取材し、記事のような形で製品やサービス内容をご紹介する「記事型広告」、発送用封筒裏面広告（6カ月単位）などバラエティに富んだ内容で展開しています。

約7000事業所の経営者に直接お届けする、会報「天地人」。この機会にぜひご利用ください。

問合せ　総務部　☎637-3131

早期転換・再挑戦支援窓口事業のご案内

事業の将来の見通しでお悩みの中小企業の方や、再起業を図ろうとする方へのご相談に応じています。また、無料で中小企業診断士等の専門家も派遣しています。

○相談随時
○費用無料

問合せ　経営支援部　☎637-3131

商工いきいき特別保証制度

この保証制度は、宇都宮商工会議所管内で同一事業を1年以上営んでいる中小企業者が、無担保・無保証人で利用できます。

【申込方法】
商工会議所の推薦を受け、金融機関に融資を申し込む

【借入限度額】
500万円

【返済期間】
7年以内

【返済方法】
分割返済

【借入利率】
金融機関所定利率

【信用保証料】
年0.45%～1.90%

【連帯保証人】
原則として保証人は不要（法人代表者を除く）

問合せ　経営支援部　☎637-3131

中小企業再生支援協議会

早期着手・迅速再生!!

「債務超過などの財務上の問題はあるが、自助努力で再生を図ろうとする中小企業」「厳しい経営状況だが、将来的に改善の可能性のある中小企業」を各分野の専門家が支援します。

【専門家】中小企業診断士・弁護士・公認会計士・税理士・工業技術アドバイザー等

問合せ　栃木県中小企業再生支援協議会　☎610-4110　経営支援部　☎637-3131

ご相談

専任アドバイザーによる窓口相談
- 財務諸表等により現状分析
- 支援施策の紹介
- 企業再生の可能性の検討

再生の可能性あり

第一次対応

再生（改善）計画の策定支援
- 専門家チームによる支援
- 計画に基づく資金調達の支援
- 計画の進捗状況のサポート

第二次対応

企業再生

マル経資付

マル経資付は無担保・無保証人の、国の融資制度です。宇都宮市内で1年以上事業を営み、商工会議所の経営指導を原則6ヵ月以上受け、事業の改善に取り組んでいる方がご利用いただけます。

【融資額】
550万円以内のほか別枠450万円以内（別枠は平成20年3月31日まで）

【返済期間】
運転5年以内、設備7年以内（うち据置6カ月以内）

【金利】
2.1%（9月12日現在）
※金融情勢により変動します。

【従業員数】小売・卸売・サービス業は5人以下、製造業・その他の業種は20人以下

【税金完納】
※一部、制約があります。詳細についてはお問い合わせください。

問合せ　経営支援部　☎637-3131

宇都宮商工会議所ビジネスローン

当所では、市内の10金融機関と提携し、会員企業限定の特別融資制度を取り扱っています。

当所会員で、会費を完納しており、各種税金の滞納の無い方であれば、お申し込みができます。

金利や手数料などが優遇されますので、ぜひご利用ください。

申し込み方法など、詳細は下記の提携金融機関または、担当部にお問い合わせください。

問合せ　経営支援部　☎637-3131

提携金融機関と会員メリット

○足利銀行 ☎626-0526 手数料無料または金利0.2%優遇（商品により異なります）○茨城銀行 ☎633-1361 金利0.2%優遇 ○鹿沼相互信用金庫 ☎624-2251 会員向けオリジナル商品 ○烏山信用金庫 ☎636-6611 金利0.25%優遇 ○関東つくば銀行 ☎633-9321 金利0.3%優遇 ○群馬銀行 ☎634-7181 金利0.2%優遇 審査結果を原則翌営業日に回答 ○商工中金 ☎633-8191 金利0.1%優遇 ○栃木銀行 ☎633-1241 金利0.2%優遇 ○栃木信用金庫 ☎633-2111 金利0.25%優遇 ○三菱東京UFJ銀行 ☎0120-250-587 手数料無料金利0.25%優遇

当所ビジネスローンHP　http://www.u-cci.or.jp/business-loan/

◆新聞折込チラシ取扱い・配布◆
下野新聞・エフエム栃木・とちぎテレビ広告代理店
株式会社 栃木オリコミ・センター
TOC TOCHIGI ORIKOMI CENTER
■本　社　栃木県宇都宮市平出町3734-4　TEL(028)660-4222
■両毛支社　群馬県太田市東新町328-1　TEL(0276)25-7220
■小山営業所　栃木県小山市出井1193-18　TEL(0285)24-1882
■県北営業所　栃木県那須塩原市二区町494-2　TEL(0287)37-6181

ユニフォームのAosho
ユニフォームは、効く!! 社会へはたらくユニフォームのチカラ
商品やサービスを提供する企業が、それぞれビジョンに応じたユニフォームを採用することで、消費者は社会の中でその価値を判断することができるようになります。また、いきいきと働く人が増えることは社会を活性化させることにつながるでしょう。
環境や安全などの配慮が進めば、安心して暮らせる社会づくりに与えるよい影響も期待できます。
（「ユニフォーム力」「ユニフォーム力」創造委員会・編より）
秋冬新作 ユニフォームカタログ さしあげます
株式会社アオショー
〒320-0851 宇都宮市鶴田町1544-3
TEL 028-648-8888
FAX 028-648-8883
E-mail：uniform@aosho.co.jp

経営サポート隊

経営サポート隊に、お気軽にご相談ください！

個別経営相談会開催のお知らせ

宇都宮商工会議所経営サポート隊では、企業経営者の経営上の悩みや課題解決の一助を図るため個別経営相談会を開催します。

例えば、事業資金の調達、経営革新、創業、経営などについて、お悩みの方ぜひご相談ください。（別紙折込チラシをご参照ください。）

相談をご希望の方は、別紙折込チラシの相談申込書にご記入の上、郵送、ＦＡＸ、電話等により、10月18日（木）までに当所宛お申込ください。

相談は無料で、秘密厳守です。

お気軽にご利用ください。

【開催日】
10月23日（火）、24日（水）、25日（木）、26日（金）、29日（月）の5日間　時間はいずれも　午前9時30分～正午・午後1時～4時

【会場】
宇都宮商工会議所会議室

【相談員】
経営サポート隊　会員事業所員および所内職員隊員

【相談項目】
創業、新事業・新分野開拓、経営戦略、人事・賃金・労務、財務・会計、金属加工技術・機械製作、新製品・新技術開発、マーケティング、ＩＴ導入・ＩＴ活用、金融、法律・税制、人材育成・人材活用、環境・安全対策、知的所有権、経営、店舗レイアウト・事務所設計、国際化・海外展開、会社設立

問合せ　経営支援部　☎637-3131

経営革新支援アドバイザー事業

専門家による無料特別窓口相談日のお知らせ

これから「創業」を考えてる方や、新商品の開発や生産または新しいサービスの開発・提供などを検討されている経営者の方々に「専門家による無料特別窓口相談日」を開催します。

ぜひ、ご利用ください。

【開催日】
10月17日（水）　午後1時30分～4時30分

【会場】
当所会議室

【相談員】
中小企業診断士

問合せ　宇都宮経営革新支援アドバイザーセンター（経営支援部内）　☎637-3131

中小企業診断協会による「無料経営相談会」開催のお知らせ

（社）中小企業診断協会栃木県支部では、地域の中小企業が抱える経営上のさまざまな諸問題解決の糸口を提供するため、支部所属の中小企業診断士による「無料経営相談会」を開催します。ぜひご利用ください。

【開催日】
10月25日（木）、26日（金）午前9時30分～午後4時

【会場】
宇都宮商工会議所会議室

【相談員】
（社）中小企業診断協会栃木県支部所属の中小企業診断士

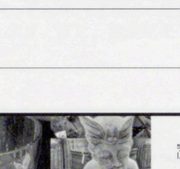
議員職務執行者の変更

議員職務執行者の変更がありましたので、お知らせします。

新　㈱カンセキ　代表取締役
長谷川　静夫氏
（平成19年5月3日付）

前　㈱カンセキ　代表取締役
服部　吉雄氏

新　加治金属工業㈱　代表取締役社長
加治　康正氏
（平成19年6月23日付）



前　加治金属工業㈱　代表取締役会長
加治　朋彦氏

新　フタバ食品㈱　代表取締役社長
増渕　正二氏
（平成19年8月2日付）

前　フタバ食品㈱　代表取締役社長
佐藤　忠勝氏

オフィスセキュリティマーク認証制度セミナーのご案内

経済産業省所管の社団法人ニューオフィス推進協議会では、昨年、オフィスにおいて適切なセキュリティ対策を実施している組織に対して認証を行う「オフィスセキュリティマーク認証制度」を創設しました。

この認証制度は主に中小企業の方を対象とし、具体的で分りやすく、比較的認証取得しやすいものになっています。自社のセキュリティ対策の必要性を感じつつも、どこから手をつけて良いか分からないという企業の方にお勧めの認証制度です。

当セミナーでは、セキュリティに関する基礎知識からオフィスセキュリティマーク認証取得のポイントまでを初心者の方でも分りやすく解説します。

【日時】11月1日（木）午後2時～4時【会場】宇都宮商工会議所2階大会議室【定員】30名（先着順）
【受講料】無料【締切】10月29日（月）【申込】総務部あて電話でお申し込みください。
〈主催〉（社）ニューオフィス推進協議会
〈後援〉宇都宮商工会議所

問合せ　総務部　☎637-3131

専門相談

無料の専門相談です。
各分野の専門家が、あなたの相談に応じます。

会場　法律・発明相談は宇都宮商工会議所
☎637-3131㈹

■法律相談（毎月第2火曜日）
日　時　11月13日　午後1時30分～4時30分
受　付　午後1時～3時（先着10名まで）
内　容　PL法関係、売掛金の回収方法、不渡手形の処理方法、従業員の交通事故、不動産取引など
相談員　弁護士　　問合せ　経営支援部

■発明相談（毎月第1・2・3金曜日）
日　時　10月12日・19日・11月2日　午後1時30分～4時30分
受　付　午後1時～4時
内　容　特許、実用新案、商標、意匠登録その他発明に関する各種相談
相談員　弁理士　　問合せ　経営支援部

■企業年金相談
相談日　希望により調整（申し込みは随時受付）
内　容　企業年金、退職金制度導入、組み換えなど
相談員　栃木県ファイナンシャル・プランナーズ協同組合員
問合せ　総務部

■税務相談
相談日　希望により調整（申し込みは随時受付）
内　容　所得税、法人税、相続税、その他各種相談
相談員　税理士　　問合せ　経営支援部

■個人情報保護法対策相談
内　容　個人情報の安全管理と社内整備、適法・不適法確認と改善策、漏えい賠償保険のリスク診断、有事の対応など
受付・回答　「個別相談」受付カードにより相談申込を受付、相談員を派遣またはFAX・電話で迅速に回答
相談員　協力保険会社9社のスタッフ・コンサルタント
問合せ　総務部

■商業登記相談
相談日　希望により調整（申し込みは随時受付）
内　容　法人設立、役員・組織変更など各種相談
相談員　司法書士　　問合せ　経営支援部

Maintenance and cleaning
事務所・店舗等の臨時・定期清掃、敷地内の除草・樹木剪定など
困った・・・に、お応えします。
まずは、ホームページかフリーダイヤルで
http://www.seitosouken.co.jp
KSS
総合ビルメンテナンス
建築物環境衛生管理技術者 取得
株式会社 清都創研
〒321-0913 栃木県宇都宮市上桑島町1460-9
0120-769-055
TEL:028-657-5055　FAX:028-657-5077
E-mail : info@seitosouken.co.jp

キャンペーン終了のお知らせと御礼

ふれあい共済キャンペーン中 ご加入いただきありがとうございました！

当所では、9月5日(水)から9月28日(金)までの1カ月間“ふれあい共済共同キャンペーン”を実施しました。

この期間、アクサ生命営業社員が会員事業所を訪問、多くの会員事業所の皆様に新規・増額・追加のご加入をいただきました。

ご加入いただきました事業所をはじめ、お忙しい時期にもかかわらず、ご検討賜りました会員の皆様方に、心からお礼申しあげます。

普通共済（ふれあい共済）掛金の一部変更について

60歳6ヵ月超から70歳6ヵ月までの掛金がお安くなります。

普通共済（ふれあい共済）は、病気死亡等を保障する福祉団体定期保険、ガンによる死亡を保障するガン死亡特約および災害死亡を保障する災害割増特約で構成され、毎年10月1日から翌年9月30日までの1年間を保険期間としています。

平成19年4月1日から、生保標準生命表が改定され、アクサ生命保険は、福祉団体定期保険の保険料等を変更しました。

当所ではこれに対応し、普通共済（ふれあい共済）掛金の見直しを行い、本年8月31日開催の常議員会で変更の承認を得たところです。

つきましては、満年齢が60歳6カ月超から70歳6カ月までは、10月分以降の月額掛金が変更となりますので、次表にてご確認いただきますようお願い申し上げます。

※満年齢は、加入の場合は効力発生日時点、更新の場合は10月1日時点となります。

普通共済（ふれあい共済）概要

❶月額掛金（円）

満年齢	性別		Aコース(4口)	Bコース(3口)	Cコース(2口)	Dコース(1.5口)	Eコース(1口)	Fコース(0.5口)
14歳6ヵ月超～60歳6ヵ月	男性・女性		6,400	4,800	3,200	2,400	1,600	—
60歳6ヵ月超～65歳6ヵ月	男性	変更前	—	—	5,149	3,862	2,574	1,287
		変更後	—	—	4,844	3,633	2,422	1,211
	女性	変更前	—	—	3,572	2,679	1,786	893
		変更後	—	—	3,550	2,663	1,775	888
65歳6ヵ月超～70歳6ヵ月	男性	変更前	—	—	6,642	4,981	3,321	1,660
		変更後	—	—	6,306	4,729	3,153	1,576
	女性	変更前	—	—	4,332	3,250	2,166	1,084
		変更後	—	—	4,114	3,086	2,057	1,029

※網掛け部分は、変更後の掛金です。

❷給付内容（万円）

不慮の事故による死亡	2,240	1,680	1,120	840	560	280
ガンよる死亡	880	660	440	330	220	110
ガン以外の病気による死亡	480	360	240	180	120	60
不慮の事故による高度障害	2,240	1,680	1,120	840	560	280
病気による高度障害	480	360	240	180	120	60
不慮の事故による入院（円）（5日以上60日限度1日につき）	14,960	11,220	7,480	5,610	3,740	1,870

❸見舞金 祝給付金 補助制度の給付内容（円）

不慮の事故による通院見舞金（通院日数5日以上、1人年2回限度）	5日以上	一律 45,000	一律 35,000	一律 25,000	一律 20,000	一律 15,000	一律 7,500
病気による入院見舞金（入院日数7日以上、1人年2回限度）	7日以上14日以内	一律 50,000	一律 40,000	一律 30,000	一律 25,000	一律 20,000	一律 10,000
	15日以上24日以内	一律 60,000	一律 50,000	一律 40,000	一律 35,000	一律 30,000	一律 15,000
	25日以上	一律 70,000	一律 60,000	一律 50,000	一律 45,000	一律 40,000	一律 20,000
当所主催成人病健診・健康診断補助	一律 4,000					
要介護認定見舞金	一律 100,000					
結婚祝給付金	一律 10,000					
成人祝給付金	一律 10,000					
出産祝給付金	一律 10,000					
加入年齢の満了祝品（5年以上の加入者）	記念品					
小学校入学祝給付金	一律 5,000					

あなたの本づくりをお手伝いします。

一冊のぬくもりを大切にしたい。これが私たちの編集コンセプトです。

まずはお電話を

☎028-633-0489

http://www.zuisousha.co.jp

SINCE 1985 22nd

図書出版・企画・編集・制作

随想舎

〒320-0042 宇都宮市材木町3-3 Tel.028-633-0489 Fax.028-633-0463

ベストウィズクラブキャンペーン

今回の目玉は、1095（終身医療保険1095）とLTTP（低払いもどし金型定期保険）

毎年2回実施されているベストウィズクラブキャンペーンが、10月1日から実施されています。

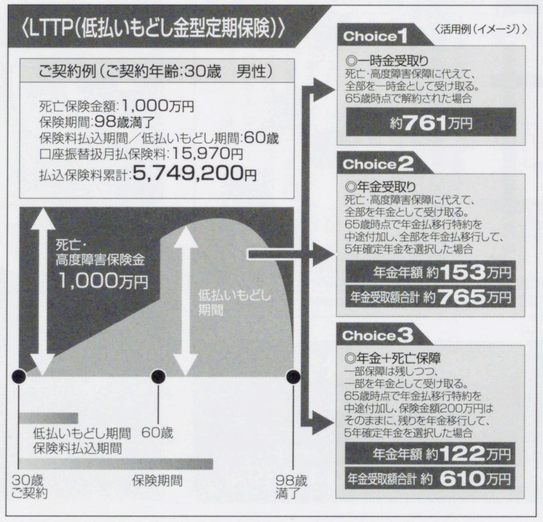
今回の目玉は、一生頼れる医療保障の「1095（終身医療保険1095）」と、企業経営者を強くサポートする「LTTP（低払いもどし金型定期保険）」です。

1095は、一生涯の入院・手術などの医療保障を確保し、さらに、特約を付けることにより、死亡保障・介護保障も充実できます。

LTTPは、98歳までの長期保障で事業保障資金を確保し、払い戻し金の活用で、決算・資金繰り対策資金、勇退時の退職慰労金を確保できます。また、法人でご契約される場合、保険料の1／2が損金算入されますので、税負担が軽減されます。

詳しくは、担当の共済制度推進員（アクサ生命営業社員）または左記までお問合せください。

問合せ
アクサ生命保険（株）
宇都宮営業所
☎637-7670



「商工会議所福祉制度」特別キャンペーンのお知らせ

アクサ生命保険は、商工会議所に協賛いただき、来る10月1日より11月30日まで『商工会議所福祉制度』の特別懸賞キャンペーンを以下の要領で実施いたします。

本キャンペーンは、ベストウイズクラブ設立10周年を記念するものであり、アクサ生命が商工会議所の会員事業所ならびにその役職員の皆様を対象に販売している『商工会議所福祉制度』を広くお知りいただくことを主な目的としています。

懸賞の応募資格は、下記の通りです。なお、応募用紙につきましては、アクサ生命の担当社員と商工会議所職員が同行し、持参いたします。奮ってご応募ください!!

〈応募要領〉

【期間】平成19年10月1日(月)より平成19年11月30日(金)まで（当日FAX送信有効）
【応募資格】全国の商工会議所会員事業所事業主または会員事業所にお勤めの役職員であって、アクサ生命所定の福利厚生アンケートにお答えいただいた方
【応募方法】所定の※懸賞応募付きアンケート用紙Bに記入のうえ、FAXにてお送りください。
【抽選】平成19年12月に厳正なる抽選を行い、当選者を決定します。また、抽選結果は賞品の発送をもってかえさせていただきます。
【懸賞】
●A賞　ハイビジョン液晶テレビ20型　30名様
●B賞　賞品未定　1,000名様

※　アクサ生命は、本キャンペーンでお預かりした個人情報を会社が定める利用目的以外では使用しません

アクサ生命保険株式会社 宇都宮営業所
〒320-0815 宇都宮市中河原町3-19 アクサ宇都宮ビル
TEL 028-637-7670

※ベストウイズクラブは、商工会議所とアクサ生命が共済制度・福祉制度の普及・推進を目的として設立した組織です。

メンバーズパーク

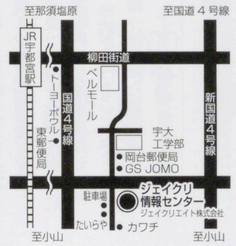
Member's Park

会員情報局

不動産業

ジェイ・クリエイト㈱
代表取締役 飯村　淳さん

当社は、不動産の売買や賃貸の仲介、管理を中心として、ローンのアドバイスなど不動産のワンストップオフィスを目指しています。9月で設立2年目に入り、「環境にやさしいプロジェクト発進」として、全国の店舗の造作売買取引をインターネットオークションで実現する「店舗そのままオークション」の栃木県初の宇都宮担当店となりました。店舗の譲渡出店希望者や家主の皆様に、最適な事業機会を提供いたします。



宇都宮市石井町2804番地5
☎908-5720 HP http://www.jj-center.com/

チラシ・カタログ展示コーナーご案内

商工会議所入口でPR

無料！ 会員企業展示コーナー設置

※ご希望の方は、総務部あて電話でご連絡ください。
申込書をFAXで送信いたします。

問合せ 総務部 ☎637-3131 FAX634-8694

「天地人」広告の申し込み・問合せは

有限会社 レザール広告事務所
☎600-3047 FAX600-3048
有限会社 栃木広告社
☎639-1115 FAX639-1116

がんばる経営をお手伝いします

―会員入会ご希望の方をご紹介ください―
宇都宮商工会議所　連絡先：総務部
☎637-3131 FAX634-8694

商い川柳

第121回 荒井 宗明選

無印と言うブランドが闊歩する　毛塚　善市（無職）
〈評〉洗いざらしが巾を利かせる。

影と来て影と飛び立つ赤とんぼ　飯塚　藤（無職）
〈評〉あっと言う間に昏れる山里。

勿体ないだから押入れ片付かず　鈴木芙美子（主婦）
〈評〉くらしの垢も懐かしいもの。

ささやかな家計ペットが脅かす　福士美枝子（いずみ食堂）

かまきりの鎌振り上げる風の向き　宮田　ミチ（主婦）

ポケットの拳そのまま和解する　生田目昭夫（無職）

三食がごはん私は日本人　宇賀神規子（主婦）

とんぼの目くるり地球を丸く見る　毛塚　ヒロ（主婦）

ガソリンの高値用事を渋られる　佐藤　由紀（主婦）

ゴキブリの声に父さん立ち上がる　福田　弘（無職）

投稿対象

1 投稿対象
会報「天地人」読者（会員に限りませんので、当会報をご覧の読者全員が対象です）

2 課題
商工全般に関わる川柳（題は特定しません）

3 要領
①毎月末日締切
②1人3句まで、住所・氏名・年齢・職業（事業所名）を記入して、はがき、手紙、FAXにより、楷書で投稿
③優秀作品を年間表彰

投稿先

宇都宮商工会議所
会報「天地人」
（商い川柳）係
〒320-0806
宇都宮市中央3-1-4
FAX 634-8694

天地人 Utsunomiya Chamber News 広告募集

宇都宮商工会議所会報　毎月10日発行

「天地人」は宇都宮商工会議所会員7,028社の経営者の手元に直接届く情報誌です。

宇都宮市内の事業所数21,086※1社のうち7,028※2社が宇都宮商工会議所に加入しています。

会員組織率 33.3%

※1［平成13年度事業所統計による］　※2［平成18年11月末現在］

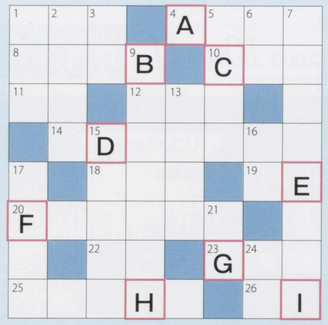
より効果的な広告をお求めの方へ
「天地人」を広告媒体としてぜひご活用ください。

広告スタイルは3タイプをご用意しております。

- ディスプレイ広告｜貴社の「知名度」をアップするのに有効です。社名・事業内容など明確に表現できます。
- 記事型広告｜訴えたい内容を記事型で紹介できます。イベント告知・新商品紹介・サービスなどニュース性の高い細かな情報までを読者に理解しやすく訴求できます。直接的なメリットのある広告スタイルです。
- 編集タイアップ型広告｜編集記事とのタイアップによって作られる広告です。レギュラーコーナー（記事）のスポンサーになるスタイルで、業種・内容等ご相談に応じます。

お問い合わせ・お申し込み媒体資料のご請求は
宇都宮商工会議所 会報「天地人」専属広告代理店
有限会社 レザール広告事務所
栃木県宇都宮市栄町6-15赤羽ハイツ205
TEL028-600-3047
FAX028-600-3048 E-mail: les-arts@bz01.plala.or.jp

頭の体操をはじめよう!クロスワードパズル



A～Iの文字を組み合わせて、ある言葉を作ってください。《ヒント》世界的株安騒動の元となった米の低所得者向けの住宅融資

タテのカギ

1. カンヌ映画祭で受賞、河瀬直美監督の「○○○の森」
2. 松坂屋・大丸に続いて、伊勢丹と○○○○も合併
3. 寿司屋や小料理屋で、ネタの下にこう書いてあったら注意
5. 市場に流通している通貨の量を「マネー○○○○」という
6. 昔の商家や豪農家などで大事な物を保管する建物
7. スポーツジムなどでの講師、指導者を今はこう呼ぶ
9. 求人欄等で「委面」とあったら、これの略称
13. 北海道の玄関口の都市。夜景がキレイ
15. 戦いで城や建物に立てこもって戦うこと
16. 住み良い町をめざし、環境○○運動も大切
17. 長門裕之の弟。マキノ○○○○の名で「寝すの番」を監督
21. 建物の基礎、土台の部分
24. 海岸や湖岸にできた砂の堤

ヨコのカギ

1. この時季、北や山から降りて来る○○○前線
4. ○○○○に抽出した対象者にアンケート調査
8. 学者が研究上の協力、意見交換等をする組織
10. 君の○○○は良く作成されているので採用決定
11. 最近、とみに増えている自分中心の「○○」主義
12. アフリカ大陸北部に広がる○○○砂漠
14. 北海道のお土産の代表のコレに賞味期限ゴマカシが…
18. 大阪の代表的盛り場。北は「新地」、南は?
19. 詐欺犯の事務所を突きとめたら、すでにモヌケの○○
20. 売れっ子のタレントのスケジュールはまさに○○○○○
22. 一昔前の女子110m障害のエース○○郁子さん
23. ずっとご○○○していたが、やっと再会できました
25. 田や畑を耕す機械
26. 北米インディアンの部族のひとつ、西部劇によく出ていた

●回答を八ガキ、またはメールで住所、宇都宮商工会議所「天地人」担当「千記」まであお寄せ下さい。正解者の中から5名様に500円分の図書カードを差し上げます。
締め切り10月31日到着分まで。
当選発表は、発送をもってかえさせていただきます。

先月号の答え：サイテイチンギン

応募先 〒320－0806 宇都宮市中央3-1-4 E-Mail:info@u-cci.or.jp
※個人情報保護法に基づき、応募データは上記目的以外には使用いたしません。

わたしの一冊

『ニッポンの心意気』

吉岡　忍［著］
ちくまプリマー新書　860円（税別）

「いまどき、世の中の悪口を言うのは簡単だ」という一文から始まる本書は、ルポライターである著者が日本全国を回って、秀でた仕事をしている「仕事人」を紹介した新聞連載をまとめたもの。いわゆるものづくりの人ばかりでなく、農家や地域おこし、文化など、さまざまなジャンルの「仕事人」を紹介しています。一般のマスコミ報道にはまず取り上げられないような、地味な人も、数多く登場します。

著者は、その一人ひとりに、ていねいに取材し、それぞれの「すばらしさ」に素直に感動しています。それぞれの紹介は決して長いものではありませんが、とおりいっぺんの紹介は一つもありません。

悪口ではなく、すばらしさを紹介したい――そんな著者の情熱を感じさせる1冊です。

ミュージアムガイド　心に潤いを

◎ **栃木県立博物館** ☎634-1311
企画展「とちぎ石ものがたり」
10月13日(土)～11月25日(日)まで
旧石器時代から中世までの栃木県域にゆかりのある石材と、利用した人々との関わりを探る。
一般=250円／大高生=120円／中学生以下無料

◎ **宇都宮美術館** ☎643-0100
企画展「ノリタケデザイン100年の歴史―オールドノリタケからディナーウェアーまで」
9月16日(日)～11月11日(日)まで
オールドノリタケと初公開を含むデザイン画帖、ウェアなど名品を展示。日本洋食器産業をたどる。
一般=700円／大高生=500円／小中生=300円(宇都宮市内在住の小中高生は無料)

◎ **栃木県立美術館** ☎621-3556
平成19年度はリニューアルのため1年間休館となります。普及事業については随時開催しますので、詳細は、広報担当までお問い合わせください。

頭を下げれば謝罪になる?

安倍首相が体調不良を理由に任期半ばで辞任されました。会見の中で何度も、国民に対する謝罪の言葉を述べておられましたが、1国の首相にして「謝る」ことはやはり難しい行為なのだな、とつくづく感じました。

ビジネスにおいても、謝罪は大変難しいことです。単純に頭を下げればいい、というものではありません。

謝罪するということは、多くの場合、何かミスを犯したということ。そのミスが何であったのか、なぜ犯したのか、次に同じ轍を踏まないためにはどうしたらいいのか。そういったことをきちんと、自分の中で整理しなければいけません。そこをあいまいにしていたのでは、仮に誠心誠意頭を下げたとしても、本当に謝ったことにはなりません。「ビジネスにおいては、謝罪と再発防止はワンセット」

新人社員は、これを肝に銘じてください。

CONTENTS
- □ ウエディングブーケ
- □ パーティフラワー（受付装花・創作大装花…）
- □ 空間ディスプレイ
- □ お庭植物・外構エクステリアデザイン・施工
- □ アレンジフラワー・花束・プリザーブドフラワー
- □ 胡蝶蘭・観葉植物・雑貨
- □ 全国発送・市内デリバリーサービス
- □ 花教室

フローラルコンチェルト花吉
〒321-0933 栃木県宇都宮市簗瀬町1865-1 Calmare宇都宮 1F 北口正面
ご予約ダイヤル TEL 028-632-8787 FAX 028-632-8831
OPEN ▶ A.M10:00-P.M7:00 火曜定休

Once upon a time in Utsunomiya

一枚の絵葉書から
石井敏夫コレクションより 第22回

清巌寺と鉄塔婆

かつて境内にあった鉄塔婆

田川に架かる幸橋からほど近い大通り五丁目一帯は、江戸時代を通して清巌寺町（明治初期に清水町に改称。境内から湧き出る清水から名付けられたとされる）と呼ばれていた。一五九三（文禄二）年三月建立された清巌寺に因む門前町で、一七七二（明和九）年の「清巌寺中門前五人組帳」には、「家数二十一軒、町の長さ一丁五十四間。惣人数合百十一人、内男六十二人、女四十七人、道心二人」と所述。道心とは僧侶を指し、住人の多くは耕作人だった。時代の変遷により町名は変わったが、門前は今でも清巌寺通りと呼ばれている。（参考文献＝『宇都宮の歴史』徳田浩淳）

清巌寺を建立したのは芳賀氏十四代城主芳賀伊賀守高継。兄高照の菩提を弔うため旭蓮社儀翁上人の手により開山された。本尊は鎌倉時代末期作の阿弥陀如来坐像で、仏像底面の墨書によれば出自は京都知恩院。江戸の西応寺への寄進を経て一八七〇（明治三）年四月、清巌寺に安置されたと記されている。戊辰戦争により本尊が失われたのを嘆き、時の住職了数が西応寺に願って寄進を受けたのが、その経緯だった。

収蔵庫に収められた現在の鉄塔婆

（参考文献＝『下野の仏像』野中退蔵）

また、清巌寺で忘れてならないものに国重文に指定される日本最古の鉄塔婆がある。かつては宇都宮氏の菩提寺東勝寺にあったものだが、氏滅亡による廃寺を機に、清巌寺に移された縁を持つ。八代城主貞綱が一三二二（正和一一）年、亡き母の十三回忌に建立したものといわれ、高さ三三〇センチ、幅三〇センチ、厚さ六センチ、重量三三〇キロの鋳造づくり。表面には来迎を表す阿弥陀三尊が高浮彫され、「母は四恩の先であり、孝は百行の源である」との意味が込められた願文が刻まれている。

近年まで境内に立っていたが、現在は保護管理のため収蔵庫に収められた。

大切な方への贈り物
ご用意しております
plaisir
HACHINOJO
food・wine
Tel 028-639-8639

●ビジネススケジュール● 宇都宮商工会議所カレンダー 2007 10月～11月 神無月―霜月

日	月	火	水	木	金	土
10月 7	8	9 法律相談	10 天地人10月号発行	11 女性部正副会長・正副常任理事会議	12 発明相談	13
14	15	16 ザ・商談！し・ご・と発掘市（東商）	17	18	19 発明相談	20 プロスポーツフェスティバルIN うつのみや
21 宮の市（商業祭）スタート（11月4日まで）	22 ふれあい共済等口座引落日	23 経営サポート隊「個別経営相談会」 十三夜	24 秋の巡回健康診断 経営サポート隊「個別経営相談会」 霜降	25 秋の巡回健康診断 経営サポート隊「個別経営相談会」	26 発明相談 経営サポート隊「個別経営相談会」	27
28 第181回珠算検定 第91回段位・第86回暗算検定 試験日	29 経営サポート隊「個別経営相談会」	30	31	11月 1	2 外山喜雄ジャズセミナー	3 ミヤ・ジャズイン2007、宮の市（商業祭）ほか中心市街地イベント（～4日） 文化の日
4	5	6	7	8 ふれあい共済等窓口入金締日 立冬	9 発明相談 女性部正副会長・正副常任理事会議	10 天地人11月号発行

しもつけ歳時記

十月十三日～十四　鹿沼今宮神社秋祭り（鹿沼市）
鹿沼市内を舞台に絢爛豪華な彫刻屋台による引き回しが行われる。日光東照宮「眠り猫」で知られる名工左甚五郎の流れを継承する彫り物師によって作られた。十数台の屋台が町のこそこそくりひろげる「ブッツケ」とよばれるお囃子の競演が見所。屋台による神社への繰り込み、町内への繰り出しも熱気と歓声にあふれる。

十月十三日～十四　戸隠神社例大祭（那珂川町）
四年に一度、馬頭地区大内の同神社で行われる祭り。彫刻屋台、人形を飾った出車が巡行する。

十月十六日～十七日　日光東照宮秋季例大祭（日光市）
鎧武者に扮装した総勢八百人による百物揃千人武者行列は圧巻。表参道で行われる流鏑馬も勇壮そのもの。秋の日光を彩る大祭。

十月二十五日　唐沢山秋季大祭（佐野市）
唐沢山神社の大祭。浦安の舞が奉納されるほか、剣道や弓道の大会が行われる。同山周辺では松茸料理が楽しめる。

十月二十七～二十八日　宇都宮二荒山神社菊水祭（宇都宮市）
秋山祭とも呼ばれる例大祭の付け祭り。二日に分け上町と下町で鳳輦渡御が行われる。参道では流鏑馬が奉納される。

栃木県地元密着優良中古車検索サイト！
中古車買うなら!! 探すなら
JUとちぎドットコム

JU栃木
中古車買うなら、安心のJU栃木加盟店へ
加盟店募集中！
信頼と安心をキーワードに中古車販売店の皆様をサポートするJU栃木では、加盟店を募集しております。
詳しくはホームページをご覧ください　栃木県中古車販売店商工組合　宇都宮市上欠町1021-3　☎028-648-1181
www.jutochigi.com

こんにちは！経営サポート隊です⑩

企業プロモーションをお手伝いします。

㈱五光宇都宮店　執行役員経営企画室室長　**木内 裕祐**

当社は、昭和39年1月に宇都宮市中心市街地に本社を構える形で開業いたしました。主な事業として、販売促進や企業活性化のためのプロモーション、ディスプレイの企画などを行っており、近隣の多くの商店や企業に支えられ、現在に至っております。

この度、弊社は宇都宮市オリオン市民広場（通称：オリオンスクエア）の指定管理者に選任され、多くの市民の方へ宇都宮市中心市街地に憩いと交流の場を提供するという業務に取り組むこととなりました。今までたくさんの企業や商店、団体によるイベントや催物を行ってきましたが、弊社が主な事業としている販売促進や企業活性化のためのプロモーションのノウハウを最大限に生かし、これからも快適で利用しやすい施設運営を心がけていきたいと思っております。

今秋10月20日（土）には、栃木県としては初の試みとなる、サッカーの栃木SC、バスケットボールの栃木ブレックス、アイスホッケーのHC日光アイスバックスの3チームが合同に会する、青年部との共催による「プロスポーツフェスティバル」をオリオンスクエアで開催することとなりました。プロスポーツという新しい文化を、宇都宮市の中心市街地から発信できるというこのイベントに大きな期待を寄せています。

当社は、既成概念にとらわれず、新しい形にも常に積極的に、顧客ニーズに応える姿勢で事業に取り組んでおります。新しい企業プロモーションに取り組みたい、オリオンスクエアを有効活用してみたい、とお考えでしたら、お気軽に声をおかけください。

新しい切り口で企業のご相談に応じます！

行政書士井上行政法務事務所　所長　**井上 尉央**

当事務所は、平成16年1月に宇都宮市峰において開業いたしました。仕事の主な内容は、各官公庁等への書類の提出（許可や認可を取得するための手続き）、企業や団体などの法的書類の作成などを行っています。本職に就く以前は貿易事務や国際間取引業務を行っていたため、貿易実務、外国文書の作成や外国人来客者のアテンドなども顧客の必要に応じて対応しています。

当職は、伝統的なスタイルを追求しつつ、新しいスタイルを尊重していくという姿勢を常に意識しながら業務に取り組んでおります。現在、栃木県初のプロバスケットボールチーム「栃木ブレックス」の運営会社に取締役として就任し、チーム内で発生する諸問題を解決する法務担当を行っております。プロチームというのは、法的問題の総合デパートといえる状態で、スポンサーや選手などとの契約問題、外国人選手のビザの問題、肖像権問題など、数え上げるとキリがないほどの問題が日々発生します。これらに対応することで常に新しい知識を得、次の機会に生かすことができるように業務の幅を広げている状態にあります。

行政書士という古い職業の中に、新しい可能性と創造的な業務を見出すという姿勢を常に持ち続けています。法的な「ちょっと困った！」があれば、いつでも気軽に声をかけてください。新しい切り口で解決方法を見つけ出します。また、当職が新しい切り口で業務に取り組む「栃木ブレックス」も、応援よろしくお願いします！

経営サポート隊のお問い合わせは　経営支援部　☎637-3131

料金表（消費税5%込み）

記事型広告 カラー・サイズ 天地×左右（ミリ）	4色2段1/2 1点	4色2段(4段1/2) 2点まで	1色1P 4点まで	4色1P 4点まで
会員価格 1回掲載	40,000円	72,000円	150,000円	220,000円
編集制作費	10,500円～	21,000円～	42,000円～	42,000円～

年12回 毎月10日発行

広告のお申し込み、お問い合わせは　宇都宮商工会議所 天地人担当 TEL 028-637-3131 FAX 028-634-8694　専属広告代理店 有限会社 レザール広告事務所 TEL 028-600-3047 FAX 028-600-3048

スポーツイベントでまちおこし！

当所青年部まちおこし委員会では、本年度、活気あるまちづくりのためにスポーツを通した事業を企画いたしました。

おりしも、サッカーでは「栃木SC」がJリーグ昇格を目指し、日本フットボールリーグのシーズン真っ只中で、スタジアムに多くのサポーターを集めています。バスケットボールでは「栃木ブレックス」が誕生し、今秋から日本バスケットボールリーグ2部機構（JBL2）に参戦します。また、日光では「HC日光アイスバックス」が新しい体制で新シーズンを迎えようとしています。そして、これらのチームはすべて地元栃木への地域密着を掲げ、スポーツを通した郷土愛の育成を大きな目標としています。

私たちは、各チームのこれらの精神に深く賛同し、プロスポーツの発展をまちづくりの大きな起爆剤にしようと考え、このイベントを企画しました。

【事業名】
プロスポーツフェスティバルinうつのみや

【日時】
平成19年10月20日（土）
午前11時～午後3時
雨天決行（荒天中止）

【場所】
宇都宮市オリオン市民広場
（オリオンスクエア）

【参加クラブ】
栃木サッカークラブ、栃木ブレックス、HC日光アイスバックス

【司会】
だいまじん

【内容】
●オープニング
〈11時〉
・佐藤市長あいさつ
・上野会長あいさつ
・各チーム紹介
〈11時30分〉
HC日光アイスバックス
〈12時10分〉
栃木ブレックス
〈12時50分〉
栃木サッカークラブ
●大抽選会
〈14時00分〉
サイン入りグッズ等の抽選会
●その他
各クラブブースにてグッズ販売、選手サイン会等
（内容については変更あり。出演選手など詳細は各クラブHPにてご確認ください。）

【その他】
●入場料無料
●YEGブースにておもてなしBOKの販売あり
●飲食ブースも出店予定

問合せ　青年部事務局（総務部内）☎637-3131

後編集記

今月の巻頭特集は、「新たな感性から～商工会議所の役割とまちづくり～」です。企業経営の携わる3名の女性方に宇都宮市活性化に向けたメッセージと活性化に果たす当所の役割についてお話しいただきました。折りしも現在、当所では中期事業計画（案）についてのご意見を募集しています。「新たな感性」で商工会議所の未来へご意見をお寄せください。

〈天地人＝由来〉
"天に星、地に花、人に愛"を採用し、天を"荒山神社"、地を宇都宮城、人を市民の和になぞらえて宇都宮の豊かな自然環境、歴史的風土を考察して名づけました。

天地人　題字：藤井 清　名誉会頭 揮毫
vol.529　平成19年10月10日発行
発行所　宇都宮商工会議所
〒320-0806　宇都宮市中央3-1-4
☎028-637-3131　FAX028-634-8694
http://www.u-cci.or.jp
編集発行人　野澤不二夫
編集・制作　有限会社　随想舎

©宇都宮商工会議所
本紙記事・写真・イラストなどの無断転載を禁じます。

天地人 Utsunomiya Chamber News Tenchijin
宇都宮商工会議所会報
広告料金表
ぜひご活用ください。

料金表（消費税5%込み）

ディスプレイ広告 カラー・サイズ 天地×左右（ミリ）	1色1段 48×180	4色1段 48×180	4色1P（表4） 297×200
会員価格 1回掲載	30,000円	40,000円	200,000円
半年契約（6回）（1回あたり金額）	174,000円（29,000円）	228,000円（38,000円）	1,140,000円（190,000円）
年間契約（12回）（1回あたり金額）	324,000円（27,000円）	432,000円（36,000円）	2,160,000円（180,000円）
制作費	8,400円～	10,500円～	42,000円～

11月3日(土)・4日(日)は、宇都宮の秋の一大イベントに出かけよう!

◎ミヤ・ジャズイン2007

(宇都宮商工会議所内)
☎637-3131

"ご当地ジャズ"をコンセプトに宇都宮や栃木県出身で全国的に活躍する有名プロ、県内外から参加する200名以上のアマチュアミュージシャンの祭典が本年も中心市街地の4カ所観覧無料で開催されます。

特にオリオン市民広場では、プロミュージシャンによる演奏と同時に、餃子・カクテル・ビールなどの飲食ブースやジャズ関連商品の販売もあり、楽しい宇都宮を演出します。

夜は宇都宮ジャズ協会加盟12店舗において、ジャズクルージング(入場料2000円)が開催されますので、ぜひお越しください。

【開催日時】
11月3日(土)・4日(日)午前11時～午後5時(予定)
※ジャズクルージングは、午後8時～午前0時(予定。各店舗によって異なります)

【会場】
●オリオン市民広場(オリオンスクエア)
●オリオン通りイベント広場(曲師町)
●二荒山神社下の宮境内
●JR宇都宮駅内ステージ

【問合せ】
ジャズの街宇都宮創造実行委員会

【会場】
宇都宮城址公園

【主な内容】
●民俗芸能:獅子舞・神楽・鳶木遣りなどの実演・体験
●伝統行事:年中行事・民間信仰などのパネル展示
●生活文化:郷土料理をあつかったワークショップ・民話の語り
●その他:伝統文化に関する啓発パンフレット等の配布

【問合せ】
宇都宮伝統文化フェスティバル実行委員会(宇都宮市教育委員会文化課内)
☎632-2766

◎うつのみや城址まつり2007

平成19年3月に、一部完成した宇都宮城に、「うつのみや城址まつり」が、帰ってきます。宇都宮城=千年の歴史に触れるとともに、新しい宇都宮城の歴史と伝統を築く、おまつりを開催いたします。来て、見て、楽しんで、新しい宇都宮の魅力を発見してください。

【開催日時】
11月4日(日)午前10時～午後3時

【会場】
宇都宮城址公園

【内容】
宇都宮城にゆかりのあるステージイベント、食の模擬店、清明台2階特別開放など

【問合せ】
「よみがえれ!宇都宮城」市民の会(宇都宮市公園緑地課内)
☎632-2989

◎うつのみや食育フェア

学校や地域、関係団体などの食育への取組みを広く紹介するとともに、市民の食育に対する意識醸成を啓発するため第2回うつのみや食育フェアを開発します。

【開催日時】
11月3日(土)午前10時～午後3時

【会場】
宇都宮市中央卸売市場(簗瀬町)

【主催】
うつのみや食育フェア実行委員会

【テーマ】
家庭の食育

【内容】
料理研究家 枝元なほみさんによる親子で楽しめるトークショーや「さんま焼き」などの体験イベントを行います。また企業、学校や地域、関係団体の活動内容を紹介するブースを多数出展します。

【問合せ】
うつのみや食育フェア実行委員会事務局(宇都宮市産業政策課内)
☎632-2443

ジャストフィットする「男の本物の靴」を誂えてみませんか?

理想とする木型が完成しました!

「オールデン」を思わせる形状が美しいコードバンレザー使用タイプ

2年の歳月をかけて開発され、よりうやく実現した木型。人体、特に足の骨に良い靴の型、1日中履いていても疲れない靴づくりはできないか?というテーマを追求し、日本人の足型を基に開発されたオリジナル木型が完成しました。足本来の形に近く、comfortable(心地よい、気楽な)であることを第一に設計されていて、甲周りでしっかりと足をおさえ、指先はゆとりを持たせることで「フィットはしているが窮屈ではない」履き心地が味わえる靴です。

新開発の木型を使用した靴の形状(写真)は、靴好きの方なら見覚えのある「オールデン」に似ています。今回全て国内生産、天然素材を使用し、一足一足ていねいに創られます。

自分だけの誂靴を手に入れる!

オリジナルカスタムシューズ製作は、足を計測、工場に直接オーダーをし製作指示するシステムです。細部に渡り綿密に調整が施され、日本人に多い甲高、幅広、特に小指まわりを部分的に補正してから納品されるという徹底ぶり。カラーは40色、素材は牛革です。特に今回お薦め素材は国内開発の「コードバンレザー(馬の臀部の皮)黒、濃茶」です。

価格は、靴本体37800円。コードバンレザー使用でプラス20000円です。納品は約1ヵ月後となります。

オリジナル カスタムシューズ
足　幅／C～4Eまで
サイズ／22.5cm～30.0cm
カラー／40色
モデル／42型
素　材／牛革、コードバンレザー　その他
価　格／37,800円から

マルシン靴店本店 宇都宮市西1-2-2
TEL **028-633-6050**
12:00～20:00営業　定休日なし
http://www.merusuni.co.jp

誂製誂靴 和食良靴 商標登録
オーダーメイドを凌ぐ良靴のカスタメイドシステムをご提案いたします!

究極の誂靴(あつらえくつ) 全モデル(税込価格) ¥37,800
仕上がりまでに4週間かかります。ご注文は前金にてお願いします。
各種クレジットカード取扱いございます。

お車でお越しの方には、駐車補助券差し上げます。
ユニオンパーキング・市営駐車場、17時以降は東武百貨店駐車場(21時まで無料)をご利用ください。
詳しくはホームページをご覧ください。➡www.marusuni.co.jp
有限会社 マルシン靴店 本店
■宇都宮市西1-2-2
TEL.028-633-6050 FAX.028-638-0207
■営業時間／12:00～20:00　定休日／なし
□支店:HUSH PUPPIES 宇都宮店
宇都宮市江野町7-16立原ビル1F TEL.028-635-3893

●消費者還元セール
宮の市開催期間中、日頃のご愛顧に感謝し、セール実施各店で特別サービスをいたします。

●ジャズスタンプラリー
11月4日(日)に、中心市街地の7カ所にチェックポイントを設置し、スタンプラリー完走者には抽選で素敵なプレゼント。

●宮の市ストリートフェスティバル
11月3日(土)・4日(日)バンバ通りを会場に、ジャズライブ、おいしい食の模擬店(とちぎのうまいもの大集合!)、その他魅力あるブースが多数出店。

●1商店街1イベント
各商店街が独自に楽しさいっぱいのイベントを開催。

【問合せ】
宮の市(商業祭)実行委員会事務局(宇都宮商工会議所内)
☎637-3131

◎宇都宮餃子祭り2007

餃子の街として全国的に有名な宇都宮市。今年も恒例の「宇都宮餃子祭り」が、まちかど広場を中心に開催されます。会場のテント内には宇都宮餃子会加盟の約20店が出店します。

【開催日時】
11月3日(土)・4日(日) 午前11時～午後4時

【会場】
●まちかど広場(宇都宮市中央生涯学習センター南側)
●二荒山神社境内
●日野町通り
●オリオンスクエア
●来らっせ(ラパーク長崎屋地下1階)

【主な内容】
●宇都宮餃子会会員が出店し餃子を1皿100円で販売
●餃子に関連したステージイベント
●宇都宮餃子会加盟店(協賛店)による20%割引販売
●来らっせにおいて2日間限定で宇都宮餃子会加盟店の盛り合わせ餃子を提供

【問合せ】
宇都宮餃子祭り実行委員会(来らっせ内)
☎614-5388

◎宇都宮伝統文化フェスティバル

「宇都宮伝統文化フェスティバル」は、ふるさと宇都宮の歴史的・文化的資源である伝統文化を一堂に会し、実演・紹介するイベントです。

今年度は合併を記念して、上河内、河内地区の伝統文化の紹介もありますので、ぜひ、ご来場ください。

【開催日時】
11月3日(土)午前10時～午後3時

(宇都宮市公園緑地課内)
☎632-2989

宇都宮商工会議所会報　天地人
平成19年10月10日(毎月10日発行)
昭和43年4月11日第三種郵便物認可

再チャレンジ支援窓口のご案内

再チャレンジ！ Challenge Again

あなたの再チャレンジを強力にバックアップします。

現在行っている事業の見通しがつかない

経営のお悩みを解決します

廃業経験を活かして再起業を行いたい

あなたの再起業を応援します

再チャレンジ支援窓口（正式名：早期転換・再挑戦支援窓口）の概要

目的

事業継続の見通しがつかない中小企業の方は、事業・財務のリストラが遅れて、借入債務が急増し、その後の再チャレンジが困難となる事例が見受けられます。
また、廃業を経験した方が再度起業をしようとした場合に、民間金融期間から融資が受けられず、過去の廃業経験を活かせないといった事例も見受けられます。こういった再チャレンジにおけるさまざまな課題に対して、専門家による相談対応を行うことにより、広く再チャレンジの促進を図ります。

対象者

①事業の見通しがつかない中小企業や個人事業の方々

②廃業経験を活かして再起業を行いたい方々

ご相談の流れ

STEP 1

まずは窓口へ

受付に際して、必要な書類は一切ございませんが、経営の状況が分かる書類（貸借対照表・損益計算書など）があれば、ご用意ください。

STEP 2

お悩みは?

相談員が、皆様のご相談に対応させていただきます。

※もちろん費用はかかりません。

STEP 3

おまかせください！

必要に応じて、弁護士・会計士・税理士・中小企業診断士等の専門家を派遣して、皆様のご相談に対応いたします。

※もちろん費用はかかりません。

お問い合わせは　宇都宮商工会議所経営支援部 ☎637-3131

発行所 宇都宮商工会議所　編集兼発行人　野澤不二夫
〒320-0806 宇都宮市中央3-1-4
TEL 028-637-3131
FAX 028-634-8694
http://www.u-cci.or.jp
定価150円